

APLIKACIJA ZA DJEČIJU MEDICINSKU POMOĆ

APPLICATION FOR CHILDREN'S MEDICAL BENEFITS

Ova aplikacija je samo za medicinsko pokrivanje djece i maloljetnika ispod 19. Bilo ko može aplicirati za dijete. Djeca mogu aplicirati u svoje ime. **Licu navedenom u odjeljku 1. ćemo poslati dodatne informacije.** Ako imate pitanja ili trebate pomoć u ispunjavanju ovog formulara, samo pozovite 1-877-543-7669. Rado ćemo vam pomoći.

Molimo pišite štampano u crnom ili plavom mastilu. Nemojte koristiti olovku. (Navedite roditelja, staratelja ili kontakt osobu kojaće primiti dodatnu informaciju)

1. IME		INICIJAL SREDNJEG IMENA	PREZIME	
2. ADRESA GDJE ŽIVITE		ULICA	GRAD	DRŽAVA POŠTANSKI BROJ
3. POŠTANSKA ADRESA (AKO JE DRUGAČIJA)			GRAD	DRŽAVA POŠTANSKI BROJ
4. TELEFON BROJEVI	5. Imate li poteškoće u govoru, čitanju ili pisanju engleskog? <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne			
KUĆNI ()	Koji jezik ili alternativni format trebate _____			
POSALO ()	Trebate li vam prevodilac? (Ako vam treba, mi ćemo vam pomoći preko prevodioca). <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne			
PORUKA ()	Koji jezik govorite? _____			
6. Ima li dijete ispod 19 medicinsko stanje koje odmah zahtijeva ukazivanje pomoći? <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne				
Je li iko u pokušaju trudnoće? <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne				
Ako "da", ko? _____				

Opšta informacija

7. Navedite članove porodice koji **žive skupa**. (Ako je potrebno, prikažite odvojen list papira da navedete još članova porodice).

IME (IME, SREDNJE IME, PREZIME)	POL M ili Ž	SRODSTVO	DATUM RODJENJA (MJ/DAN/GOD)	BR SOCIJALNOG OSIGURANJA *=PO IZBORU	SAD DRŽAV LJANIN		MJESTO RODJENJA (GRAD/DRŽAVA)	POPUNITE AKO DIJETE NJE		
					DA	NE		DRŽAVLJANIN	SAD	
A. Roditelj, Staratelj ili osobno				*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		NAVEDITE E DATUM DIJETE VOG DOLASKA U SAD.	IMA LI DIJETE SPONZORA? DA NE	
B. Supružnik ili drugi roditelj (Ako žive u kući)				*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
C. navedite djecu i maloljetne ispod 19(koji žele medicinsku pomoć)					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G. Navedite druge osrasle/djecu u kući(koji je žele medicinsku pomoć)				*			Napomena: Molimo zakačite bilo kakav dokument koji pokazuje status djeteta.			
				*						

8. Je li dijete ispod 19 u vašem pokušaju invalid? Da Ne Ako "Da", ko?

Troškovi Ova informacija može pomoći vašoj djeci da kvalifikuju.

9. Plaćate li za čuvanje djece dok ste na poslu? <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne Ako "Da", koliko mjesečno? \$
Plaćate li nekome da brine o odraslom invalidu članu obitelji dok ste na poslu? <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne Ako "Da", koliko mjesečno? \$
10. Plaćate li sudski određenu alimentaciju za dijete koje ne živi u vašem domu? <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne Ako "Da", koliko mjesečno? \$

Prihod Unesite NETO platu (prije taksi i troškova)

(Molimo zakažite dokaz prihoda za proteklih 30 dana)

11. IME I BROJ TELEFONA POSLODAVCA RODITELJA ()	DRUGI PRIHODI U POKUĆSTVU	IZNOS PRIMLJEN U PROTEKLJIH 30 DANA	KOJI ČLAN PORODICE ZARADJUJE OVAJ PRIHOD?
	15. DJEČIJI DOHODAK	\$	
12. Iznos koji ste primili u zadnjih 30 dana prije oduzimanja taksi i troškova: \$ Koliko je od tog iznosa iz samo-zaposlenja* \$	16. ALIMENTACIJA	\$	
	17. NAPLATA SOCIJALNOG OSIGURANJA	\$	
	18. BENEFICIJE NEZAPOSLENJA	\$	
13. SUPRUŽNIČKI(ILI DRUGOG RODITELJA KOJI ŽIVI U KUĆI) POSLODAVAC-IME I BROJ TELEFONA ()	19. ULAGANJE/PRIHOD KAMATE/DIVIDENDE	\$	
	20. VETERANSKE BENEFICIJE	\$	
14. Iznos koji je vaš supružnik (ili drugi roditelj koji živi u kući) primio u proteklih 30 dana prije taksi u troškova: \$ Koliko je od tog iznosa iz samo-zaposlenja?* \$	21. RAD I DJELATNOSTI	\$	
	22. VOJNO DODJELJIVANJE	\$	
	23. DRUGO (Molimo navedite):	\$	
Ako ste vi ili vaš supružnik(ili drugi roditelj koji živi u kući) samo-zaposleni, možete dobiti druge dedukcije. Molimo pozovite 1-877-KIDS-NOW za više informacija ili pomoć za apliciranje.	24. Treba li vam pomoć da platite neplaćene medicinske račune – u protekla 3 mjeseca – za bilo koje od djece za koje aplicirate? <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne Ako "Da", molimo pošaljite kopije ukupnog prihoda u pokućstvu za mjesec koji želite da ramotrimo.		

Informacija o zdravstvenom osiguranju. Recite nam o bilo kojem zdravstvenom osiguranju koje vaša **djeca** već imaju.

25A. Ima li ijedno dijete za koje aplicirate zdravstveno osiguranje? Da <input type="checkbox"/> Ne	25B. Ako "Da", da li to osiguranje pokriva doktora, bolnicu,rendgen(radiologija) i usluge laboratorije? <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne	26A. Da li su vaša djeca bila pokrivena osiguranjem poslodavca u protekla 4 mjeseca? <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne	26B. Ako "Da", da li je glavnica koštala manje od \$50 mjesečno po članu porodice? <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne
27. Ako ste obilježili "Da"bilo koje od gornjih pitanja (25 A ili B ili 26 A ili B), molimo navedite ime osiguravajuće kompanije ili poslodavca koji je obezbijedio zdravstveno osiguranje za vašu djecu.			
OSIGURAVAJUĆE DRUŠTVO ILI POSLODAVAC	BROJ POLISE	IME NOSIOCA POLISE	BROJ SOCIJALNOG OSIGURANJA NOSIOCA POLISE (NEOBAVEZNO)

Dječija rasa/etničko porijeklo(Dobrovoljna informacija)

Tražimo da nam dobrovoljno kažete rasu ili etničko porijeklo vaše djece. Ova informacija neće se uzimati u obzir u razmatranju za podobnost.	<input type="checkbox"/> American Indian ili Alaskan Native	<input type="checkbox"/> Asian	<input type="checkbox"/> Black ili African American
	<input type="checkbox"/> Hispanic ili Latino	<input type="checkbox"/> Native Hawaiian ili Other Pacific Islander	
	<input type="checkbox"/> White	<input type="checkbox"/> Other:	
Discriminacija je zabranjena u svim programima i aktivnostima koje vodi Služba za zdravstvenu i socijalnu pomoć. Niko neće biti isključen iz ovih programa i aktivnosti po osnovu rase, boje, porijekla, političkih ubjeđenja, nacionalnog porijekla, religije, starosti, pola ili invaliditeta.			

Pažljivo pročitajte prije potpisivanja.

Ova aplikacija je jedino za medicinske beneficije djece. Ako iko u vašoj porodici već prima, ili bi želio da aplicira za keš beneficije, osnovnu hranu ili druge beneficije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu SHS Kancelariju za Community Services (CSO).

- DSHS može od vas tražiti da dokažete informacije koje im dajete da vide jeste li podobni. Možete tražiti od DSHS za pomoć u pribavljanju dokaza.
- Vašu informaciju mogu pregledati druge državne ili federalne agencije. Ova informacija se NEĆE dijeliti sa Službom za imigraciju i naturalizaciju (INS).
- Tražeći i dobivši beneficije zdravstvene pomoć, dajete državi Vaćington sva prava na bilo kakvu medicinsku pomoć i plaćanje zdravstvenih usluga od treće strane.
- DSHS može dijeliti istoriju vakcinacija vašeg djeteta sa Sistemom za praćenje vakcinisanja djece.

DEKLARACIJA I POTPIS: Pročitao sam i razumio informaciju u ovoj aplikaciji. Izjavljujem, pod kaznom za krivokletstvo, da je koliko ja znam, informacija koju sam dao u ovoj aplikaciji istinita, ispravna, i potpuna.

POTPIS PODNOSIOCA	DATUM
-------------------	-------

Kako da dostavite

POŠALJITE NA: Department of Social and Health Services
PO Box 45449
Olympia, WA 98504-5449



ZA POMOĆ: Ako vam treba pomoć ili imate pitanja, molimo pozovite
1-877-KIDS-NOW.
(1-877-543-7669)

